



给予殖民地国家和人民独立宣言
执行情况特别委员会

第 4 次会议简要记录

2018 年 6 月 11 日星期一下午 3 时在纽约总部举行

主席： 韦伯逊先生.....(安提瓜和巴布达)

目录

西撒哈拉问题(续)

本记录可以更正。

更正请在一份备忘录内，以一种工作语文提出，并反映在记录文本上。更正请尽快送交文件管理科科长(dms@un.org)。

更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org/>)上重发。

18-09636 (C)



请回收 



下午 3 时 15 分宣布开会。

西撒哈拉问题(续)(A/AC.109/2018/17)

1. **Boukadoum 先生**(阿尔及利亚观察员)说, 40 多年来, 阿尔及利亚收容了数十万来自西撒哈拉的难民, 并将不遗余力地推进撒哈拉威人民的正义事业。
2. 西撒哈拉冲突是争取非殖民化的斗争, 在这场斗争中, 该领土唯一合法代表萨基亚阿姆拉和里奥德奥罗人民解放阵线(波利萨里奥阵线)与摩洛哥王国抗争。争端应通过全面、公平和自由地执行大会第 1514(XV)号决议加以解决。国际法院、1975 年联合国视察团和安全理事会多项决议都得出撒哈拉威人民有权实现自决的结论, 应在委员会网站上公布这一结论。
3. 西撒哈拉局势也是一个非洲问题, 非洲联盟致力于实现该领土的非殖民化, 促成了 1991 年联合国解决计划, 其中呼吁举行关于自决的全民投票。阿尔及利亚欢迎 2018 年 1 月西撒哈拉问题秘书长个人特使与非洲联盟官员举行磋商。阿尔及利亚代表团呼吁秘书长确保非洲联盟观察员立即返回西撒哈拉首都阿尤恩的联合国西撒哈拉全民投票特派团(西撒特派团)总部。
4. 西撒哈拉自 1973 年以来一直与外国占领抗争。波利萨里奥阵线现在进行和平斗争, 不应把这一事实作为借口, 改变撒哈拉威人民已经做出的决定。国际社会绝不能无视在西撒哈拉发生的侵犯人权行为或开采该领土自然资源的行为。委员会应尽快再向西撒哈拉派遣一个视察团, 以便委员会成员能够评估当地局势。阿尔及利亚代表团完全支持联合国努力解决西撒哈拉冲突, 这对马格里布的稳定、进展和融合至关重要。撒哈拉威人民必须能够在公平的全民投票中表达他们的自由意愿。
5. **Joseph 女士**(圣卢西亚)说, 解决关于西撒哈拉的长期争端将增强该地区的稳定与安全。圣卢西亚代表团欢迎通过安全理事会第 2414(2018)号决议, 该决议强调需要取得进展, 在妥协基础上就西撒哈拉问题达成现实、可行和持久的政治解决方案。该决议还欢迎摩洛哥与人权理事会特别程序合作。圣卢西亚支持秘书长及其个人特使为解决冲突所做的努力, 欢迎摩洛哥努力增强区域发展并创造就业机会。
6. **Koroma 先生**(塞拉利昂)说, 塞拉利昂代表团致力于根据个案情况, 实现所有 17 个非自治领土的非殖民化。就西撒哈拉而言, 必须倾听所有利益攸关方的意见; 在这方面, 他赞赏有机会在格林纳达举行的太平洋区域讨论会上听取请愿人的发言。塞拉利昂代表团欢迎安全理事会的举措, 决定在达成解决方案前将该问题永久地列入议程, 并完全支持秘书长、其个人特使和安全理事会努力为西撒哈拉问题找到持久、可持续的政治解决办法。塞拉利昂代表团鼓励摩洛哥继续促进西撒哈拉人民的进步和经济福祉。
7. **Taremba 女士**(津巴布韦观察员)说, 撒哈拉威人民享有自决权。安全理事会第 690(1991)号决议明确呼吁举行关于自决的全民投票, 因此, 必须立即、无条件执行双方 1991 年签署的关于举行全民投票的解决计划。安全理事会和国际社会必须加倍努力, 促进达成公正、持久和可被互为接受的政治解决方案。
8. 津巴布韦代表团希望, 非洲联盟和联合国正在就西撒哈拉问题进行的协商将为双方恢复会谈铺平道路。在这方面, 代表团支持秘书长个人特使和非洲联盟西撒哈拉问题特使的努力, 以期达成符合联合国各项决议的持久解决方案。
9. **Núñez Rivas 女士**(乌拉圭观察员)说, 乌拉圭继续致力于打击一切形式的殖民主义。因此, 乌拉圭支持撒哈拉威人民享有自决权, 呼吁举行全民投票, 这是依照《联合国宪章》、大会第 1514(XV)号决议和联合国关于这个问题的所有其他相关决议对西撒哈拉问题做出的公正和合乎逻辑的结论。
10. 乌拉圭支持秘书长及其个人特使努力为西撒哈拉问题找到公正、持久和可被互为接受的解决办法, 不过, 这迫切需要双方合作。应立即恢复摩洛哥和波利萨里奥阵线之间的谈判。乌拉圭作为人权和国际人道主义法的倡导者, 敦促双方与联合国合作, 采取措施, 确保在西撒哈拉和难民营尊重人权。
11. **Ngyema Ndong 女士**(加蓬观察员)说, 加蓬代表团完全支持秘书长个人特使的努力, 欢迎他最近对该地区的访问。包括邻国在内的西撒哈拉争端所有利益攸关方必须参加在联合国主持下的政治进程, 以便找到双方都能接受的政治解决方案。2007 年提出的摩洛

哥自治倡议是解决争端的理想妥协方案，被安全理事会相关决议称为是认真和可信的提议。

12. 尽管摩洛哥在该地区的发展努力符合《2030 年可持续发展议程》和非洲联盟《2063 年议程》，但摩洛哥必须改善当地居民的生活条件。加蓬代表团特别欢迎摩洛哥在人权领域的努力，安全理事会第 2414(2018)号决议对此予以确认。

13. **Hilale 先生**(摩洛哥观察员)回顾了争端的历史，他说，撒哈拉不是非殖民化问题，而是领土完整问题，撒哈拉是摩洛哥的领土，这一点无可辩驳。安全理事会是国际法的渊源，也是负责全球和平与安全的唯一实体，同样，安理会不承认撒哈拉问题是非殖民化问题，而是将其作为有待通过谈判和平解决的区域争端。

14. 摩洛哥在该地区进行了大量投资，修建了道路、机场、学校和医院，以改善撒哈拉的便利性，创造经济和可持续发展的潜力。摩洛哥《宪法》规定尊重区域特色；因此，摩洛哥为撒哈拉制订的发展模式基于参与和包容的方法，汇集了各部门、各代的所有利益攸关方。政治僵局和其他方的搪塞不应阻碍摩洛哥撒哈拉的发展。应允许该地区居民管理自己的事务，包括自由公正地选举地方机构、区域议会和国家议会两院的撒哈拉代表。2015 年和 2016 年举行的立法和区域选举表明，撒哈拉民众坚定不移地支持其摩洛哥身份，尊重民主进程、人权和法治。

15. 撒哈拉是安全理事会正在根据《联合国宪章》第六章积极处理但同时由大会讨论的唯一问题。摩洛哥坚决致力于在秘书长及其个人特使主持下、由安全理事会主导的政治进程。在安全理事会第 2414(2018)号决议中，安理会表示支持摩洛哥办法，以期在妥协基础上达成现实、可行和持久的政治解决方案。它还重申支持摩洛哥自治倡议，将其作为结束区域争端的认真可信的办法，并请邻国为政治进程做出贡献。

16. 必须以尊重摩洛哥主权、领土完整和国家统一的方式解决争端。进程必须包括所有利益攸关方，但完全在联合国主持下进行，不受其他国际或区域组织的干预，此前，许多组织因显示偏见而丧失了资格。最后，必须根据联合国承认的国际标准，登记廷杜夫难民营民众的生物特征数据，以便能够确定真实的难民人数。

17. **Soumah 先生**(几内亚观察员)说，几内亚代表团欢迎安全理事会和秘书长努力就西撒哈拉问题启动第五轮正式谈判。同样，几内亚代表团支持秘书长个人特使的工作，旨在根据安全理事会相关决议，包括第 2414(2018)号决议，其中呼吁双方和邻国努力就争端达成现实、可行和持久的政治解决方案，并在务实和妥协基础上，找到解决办法。此外，开放的对话将有助于恢复萨赫勒地区的稳定与安全。

18. 几内亚代表团欢迎摩洛哥进行重大机构和经济改革，包括摩洛哥与联合国人权事务高级专员合作并加强国家人权委员会。几内亚代表团还欢迎摩洛哥 2015 年启动雄心勃勃的发展方案，该地区人民将从中受益。值得肯定的是，撒哈拉地区数位土著代表经过自由透明的民主程序，在 2015 年和 2016 年举行的立法和区域选举中当选。

19. 几内亚坚决支持通过政治谈判解决争端。同样，几内亚支持所有人民享有自决权的原则。2007 年提交安全理事会的摩洛哥自治倡议尊重这两项原则，因此应成为通过妥协解决争端的唯一基础。

20. **Dieng 先生**(塞内加尔观察员)说，塞内加尔代表团支持目前完全在联合国主持下进行的政治进程，旨在根据安全理事会相关决议，通过和平谈判达成双方都可接受的解决方案。安全理事会在第 2414(2018)号决议中，强调需要取得进展，在妥协基础上就西撒哈拉问题达成现实、可行和持久的政治解决方案，邀请包括邻国在内的各方进行合作，为这一进程作出贡献。

21. 和平解决争端可以极大地促进整个萨赫勒地区及其他地区的合作与发展。摩洛哥自治倡议是被安全理事会称为认真可信的诚意框架。塞内加尔代表团重申，支持秘书长及其个人特使努力在谈判和妥协的基础上找到最终解决争端的方案。

听取有关机构和个人申诉

22. 主席说，根据委员会惯例，邀请获准发言的机构和个人在桌前就座，他们发言后即全部退席。

23. **Omar 先生**(萨基亚阿姆拉和里奥德奥罗人民解放阵线(波利萨里奥阵线))说，波利萨里奥阵线是西撒哈拉人民的唯一合法代表。西撒哈拉于 1963 年被列入非自治领土名单，是明确无误的非殖民化问题，但

其非殖民化进程在 1975 年被摩洛哥的入侵和军事占领暴力打断，占领受到大会第 34/37 号决议及此后其他许多决议的谴责。

24. 实际上，长期冲突的根源是摩洛哥公然企图通过占领和非法吞并获得该领土的主权。27 年来，摩洛哥一直阻挠联合国核准的关于自决的全民投票以及联合国主持的双方谈判。尽管联合国不承认摩洛哥对西撒哈拉的主权或行政管辖，但该国一再采用试图改变当地现状的政策。这些政策包括，迁入数千名摩洛哥定居者，以改变该地区的人口组成，举行非法选举，掠夺该领土的自然资源。占领国摩洛哥试图通过持续操纵、造谣、恐吓和武力恫吓来破坏当地居民的自决权。

25. 自决和独立的权利不容谈判，也不受时效限制；它与压迫和加紧定居活动的持续殖民政策不相容。委员会应采取一切必要措施，维护西撒哈拉的领土完整，确保人民实现自决和独立的权利，请委员会再派出一个视察团，以评估当地局势。

26. 成立委员会是为了铲除殖民主义，而非捍卫殖民主义。摩洛哥是殖民国，委员会清楚这一事实。应说服摩洛哥结束对西撒哈拉的占领和非法吞并，使该领土人民能够像所有其他人民一样最终享有自由和独立。

27. **Abba** 先生说，他作为西撒哈拉阿尤恩-萨基亚-阿姆拉大区当选的撒哈拉威人代表，以个人身份发言。他在 2015 年选举中民主当选，在那次选举中，撒哈拉威人投票率为全国参与率 79%。

28. 民选撒哈拉威人代表的权力包括管理内政和预算。2015 年在南部省份启动的新发展模式包括农业、渔业、旅游、技术、基础设施、教育、促进哈桑尼文化等领域的项目。许多项目已经实施，在该地区取得了切实进展，释放了经济潜力。这些项目旨在扩大获得保健和教育服务的机会，刺激私人投资，创造就业机会，开发自然资源，同时不损害可持续性。

29. 他当选的地方议会的主要目标之一是通过创造就业机会，使当地国内生产总值翻一番，以便撒哈拉威人能够从自己的资源中受益。像他这样的代表有合

法与民主的授权来倾听人民的声音，促进人民的福祉：因此，他们是该地区撒哈拉威人的合法代表。

30. **Bahiya** 女士说，她作为 Dakhla-Oued Eddahab 大区的撒哈拉威人当选成员，以个人身份发言。她是在 2015 年和 2016 年由 4 000 名观察员监督的地方和大区选举中，由当地民众民主选举产生的。这些历史性选举按照 2011 年通过的摩洛哥宪法改革的授权，将权力下放给地方和大区各级。撒哈拉威选民第一次能够直接选举地方和大区议会代表，从而在管理他们的事务方面实现了更大的独立性。

31. 1975 年，Dakhla-Oued Eddahab 近 50% 的人口生活在贫穷线以下。今天，该大区已发生彻底转变，其人类发展指标位居前列。整个大区的识字率、医疗卫生和基础设施有了大幅改善。2016 年至 2021 年 80 亿美元的发展计划包括结构性项目，如建造一个大型大西洋港口，同时也在努力促进生态旅游和弘扬区域遗产。这些项目的影响远远超出了只是建造道路和房屋：其主要目标是创造稳定的就业，加强经济能力，促进投资，打造一个商业中心，将该地区与撒哈拉以南非洲联系起来，并在未来十年使国内生产总值翻一番。

32. **Sghayer** 先生以个人身份发言，他谴责摩洛哥组织的选举，并说除了波利萨里奥阵线外，没有其他的合法撒哈拉威人代表。大会自 1963 年将西撒哈拉列入非自治领土名单后，就规定了西撒哈拉享有实现自决和独立的权利。摩洛哥自 1975 年占领该领土以来，对撒哈拉威人民犯下了无数侵犯人权行为，包括对人权活动者实施恐吓和强迫失踪手段，对政治犯施加酷刑，采取诸如在南非种族隔离期间实施的压迫性政府政策。摩洛哥实施的夷为平地政策是一种灭绝种族罪行。摩洛哥当局试图改变该地区的人口组成。

33. 媒体和人权观察员经常无法获准进入西撒哈拉，因此不能准确报道当地局势。西撒特派团是唯一自 1978 年成立以来没有专门负责人权的部门的维持和平特派团；亟需建立一个处理西撒哈拉的侵犯人权问题的机制。委员会必须采取必要措施，保护撒哈拉威人的人权，反对摩洛哥对西撒哈拉的占领。

34. **Arkoukou** 先生说，他代表美国撒哈拉威人协会发言。自 1963 年以来，西撒哈拉一直被认为是非自治领土，也是有待通过自决进程解决的非殖民化问题。

波利萨里奥阵线是西撒哈拉人民的合法代表，大会1979年第34/37号决议对此予以确认。

35. 摩洛哥作为西撒哈拉的占领国，使用了大量伎俩来维持现状。摩洛哥最初试图利用无主地论点使其占领合法化，但各国均不承认其对西撒哈拉的非法吞并。随后，摩洛哥转而解释联合国呼吁举行全民投票是确认性的；现在，它抛出了自治倡议，其中清楚地反映了它对和平进程的不良居心。

36. 由于摩洛哥有系统地侵犯人权并造成破坏性人口变化，尽管实行了停火，但撒哈拉威人从未体验到和平。摩洛哥举行了非法选举，吹嘘对该地区的经济投资和所谓的人权状况改善。国际法不曾在任何其他情况下允许占领国在被占领土举行选举。摩洛哥所称的撒哈拉威人当选代表不过是假象。此外，利用经济投资使占领合法化从来不被接受；这种说法意味着，法国有权对摩洛哥进行殖民化，因为法国发展了摩洛哥的基础设施。

37. 撒哈拉威人民的冤情如下：摩洛哥继续占领他们的国家，法国继续维护摩洛哥，国际社会继续无视公理，支持获取经济利益，联合国未能组织自由公正的全民投票，西撒特派团在该地区的存在只使摩洛哥受益。撒哈拉威人民生活在难民营中，人道主义状况令人震惊，或在被占领土不断受到暴力和压迫的威胁。若联合国继续允许冲突加剧，摩洛哥将继续设计新伎俩。倘若摩洛哥很快辩称撒哈拉威人对人类构成威胁，必须灭绝，他也不会感到惊讶。

38. **Fall** 先生以记者的个人身份发言，他说，把西撒哈拉分成两部分的缓冲区未得到充分讨论，该缓冲区是世界上最大的雷场，是名副其实的破坏性武器库。自1980年代末建立缓冲区以来，已埋设了700万枚杀伤人员地雷，导致很多人伤亡。雷场给撒哈拉威平民带来巨大危险。此外，雷场阻碍了贸易和经济发展：它存在的唯一理由是允许和保护摩洛哥开采撒哈拉威自然资源。

39. 在缓冲区修建的隔离墙违反了国际法以及人权和环境权利。必须迫使摩洛哥尊重国际法并拆毁隔离

墙。令人难以理解的是，像法国这样的国家能够为自己的经济利益蔑视人权；同样，法国必须遵守国际法，停止支持摩洛哥对西撒哈拉的占领。

40. **Abba** 女士以记者的个人身份发言，她说，自由作为一个概念常常被视为理所当然或加以利用。新闻出版自由对民主至关重要，但对在西撒哈拉的新闻记者来说代价过高。摩洛哥监禁敢于报道真相的摩洛哥和撒哈拉威记者，对他们施加酷刑，在侵犯言论自由权方面的做法无可类比。对于获准进入西撒哈拉的国际记者，摩洛哥惯常支持进行新闻检查。数十名记者被拘留或被阻止进入撒哈拉威首都，因为摩洛哥担心被国际社会追究罪行。必须在全世界保护作者、记者和新闻出版自由。

41. **Jeden** 女士以个人身份发言，她说，继大会第1514(XV)号决议后，联合国众多决议均重申西撒哈拉作为有待实现非殖民化的非自治领土的法律地位。摩洛哥是占领国，这是不争的事实，意味着摩洛哥对西撒哈拉没有权利。撒哈拉威人和国际组织编写了记载详尽的报告，详细介绍了摩洛哥大规模开采撒哈拉威资源以及开采活动对居住在分裂领土两边的撒哈拉威人民的不利影响。

42. 摩洛哥欺骗性地声称它开发了该领土，但没有解释其所有基础设施和发展努力只是在为在西撒哈拉的摩洛哥定居者和军事人员服务。开采撒哈拉威自然资源的目的是，通过为越来越多的摩洛哥定居者建造更多基础设施，巩固摩洛哥的存在。不难理解这种明显的殖民主义和类似种族隔离的移民政策，因为所有殖民国家都曾在非洲实施这样的政策。摩洛哥让其他国际行为体参与其公然违反包括大会第1803(XVII)号和第71/103号决议在内的联合国有关决议的非法经济活动，企图以此为其非法占领西撒哈拉赢得合法性。必须谴责摩洛哥掠夺撒哈拉威自然资源的行为，这一行为损害了撒哈拉威人民的利益，也是实现他们自决和独立权利的主要障碍。

下午4时45分散会。